

KHÁC BIỆT GIỚI TÍNH



1

TÔI CŨNG MUỐN ĐỨNG TÈ!

(Sách cho trẻ 2 - 8 tuổi)

Lời và tranh: Thỏ Oai Oai
Dịch: Phương An



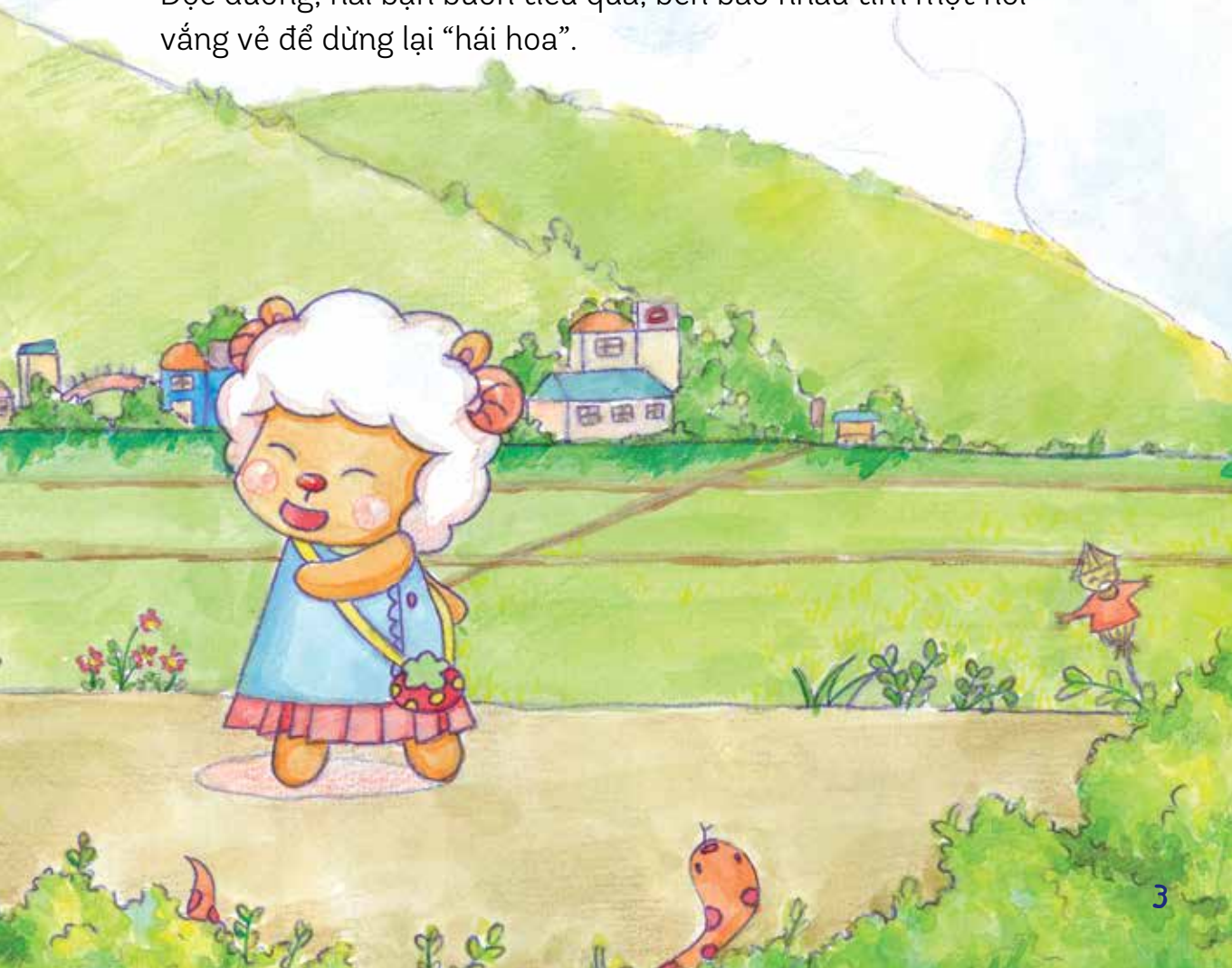
NHÀ XUẤT BẢN GIÁO DỤC VIỆT NAM



Hôm nay, trời đẹp quá! Nắng vàng rực rỡ, muôn hoa đua nhau khoe sắc, bướm bay lượn tung tăng.

May thật là may, bởi Thỏ Nghiêng Nghiêng và Cừu Ngoan Ngoãn đã có hẹn từ trước là hôm nay sẽ cùng đi chơi thật xa rồi mà!

Dọc đường, hai bạn buồn tiếu quá, bèn bảo nhau tìm một nơi vắng vẻ để dừng lại “hái hoa”.



Lối vào rừng sâu




Vừa bước tới bờ sông, hai bạn bất ngờ trông thấy Rồng Uy Uy đang tè sau một gốc cây.

“Nhìn kia, Rồng Uy Uy có thể đứng tè!”, Cừu Ngoan Ngoãn nói với Thỏ Nghiêng Nghiêng.

“Suyt! Đừng để cậu ấy phát hiện ra chúng mình!”, Thỏ Nghiêng Nghiêng vội kéo Cừu Ngoan Ngoãn tránh sang một bên.

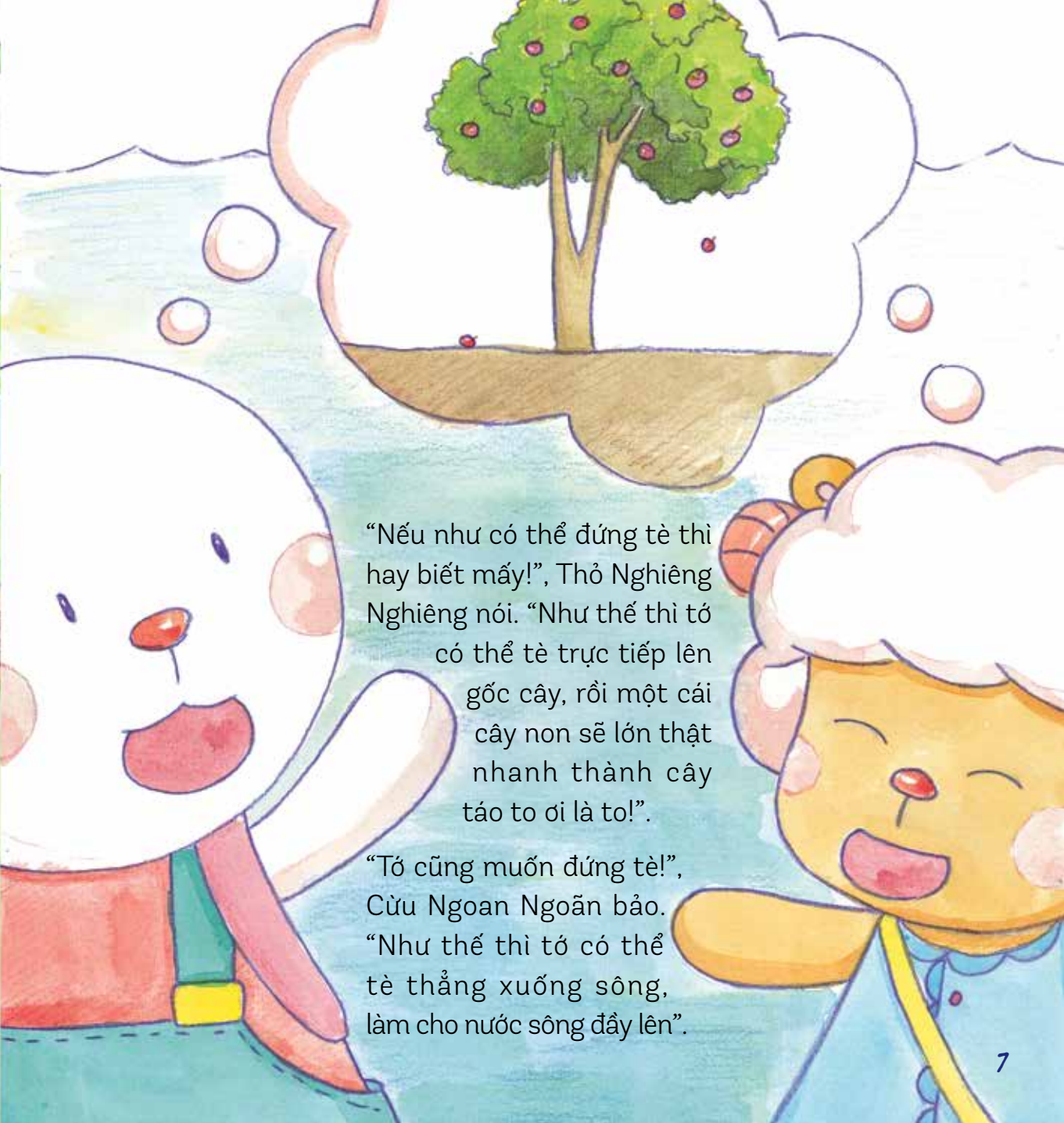
cách
2km



A vibrant, watercolor-style illustration of a rural landscape. In the center, a large, arched stone bridge spans across a blue river. Two small, fluffy cartoon animals, one white and one pink, are standing on top of the bridge. To the left, a brown cartoon animal is peeking out from behind a large tree. The river is filled with several grey rocks of various sizes. The background features rolling green hills under a light blue sky. The overall scene is bright and cheerful.

Hai bạn men theo
con đường nhỏ đến bên
một cây cầu.

Mùa mưa vẫn chưa đến nên
nước sông đã cạn gần hết,
có thể trông thấy cả những
viên đá cuội lấp lánh
dưới đáy sông.



“Nếu như có thể đứng tè thì hay biết mấy!”, Thỏ Nghiêng Nghiêng nói. “Như thế thì tớ có thể tè trực tiếp lên gốc cây, rồi một cái cây non sẽ lớn thật nhanh thành cây táo to ơ là to!”.

“Tớ cũng muốn đứng tè!”, Cừu Ngoan Ngoãn bảo. “Như thế thì tớ có thể tè thẳng xuống sông, làm cho nước sông đầy lên”.

“Nhưng từ trước đến nay, mẹ chả bao giờ cho phép tớ đứng tè cả!”.

“Ôi, mẹ tớ cũng vậy đấy!”.

“Mẹ tớ nói, con gái phải ngồi xổm hoặc ngồi trên bồn cầu vệ sinh để đi tè”.

“Mẹ tớ nói, con gái và con trai không giống nhau, chỉ con trai mới đứng tè được thôi!”.

Hai bạn buồn rầu tiếp tục tiến về phía ngọn núi cao phía trước.

